



信頼され 行動する 商工会議所

FRONTIER

TOWADA

Towada Chamber of Commerce & Industry
十和田商工会議所会報『フロンティア』



イオンの東側、箕輪平からの田園風景。
植田のうすみどりと、集落の屋敷林の若みどりが美しい。
田植機を洗い手足を洗いけり 晃

平成24年度の事業報告を承認

平成25年度第1回通常議員総会を開催

- 商工会議所活用のおすすめ③ 無担保・無保証人・低金利のマル経融資 5
- 女性会インフォメーション 6
- 中小企業会計啓発・普及セミナー開催のお知らせ 7
- 労働保険年度更新のお知らせ 10

6

言葉の力

14

新しいことをすることも大切ですが、
 何気ない日常を
 「新しい視点」で見るの方が大切です。
 当たり前だと思っている
 家族の話に耳を傾けてみる。
 食べ物をじっくり眺めてみる。
 囲まれている物に感謝の言葉を投げしてみる。
 それだけで、心は若返ります。
 そしてエネルギーが湧いてくるのです。

書道家 武田 双雲



武田 双雲／たけだ・そううん
 1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」の題字などを揮毫。日テレ「世界一受けたい授業」など多数のメディア出演。著書に『上機嫌のすすめ』などがある。

6 JUN ▶ 7 JUL 会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
2	3	4	5 ・十和田珠算連盟 定時総会 ・青色申告会定時 総会	6 ・十和田警察官友 の会監査会 ・小規模企業振興 委員第1回委員 会	7 ・会員対策委員会 ・県交通安全協会 定時理事会・評 議員会	8
9 ・第134回簿記検 定試験 ・十和田市消防団 観閲式	10 ・経営指導員研修 (~11日)	11 ・青年部三役会・ 理事会	12 ・十和田警察官友 の会理事会 ・十和田市飲食業 協会定時総会	13 ・定例金融相談 ・青森県商工会議所 連合会役員会・総 会・会員大会 ・小企業者記帳指 導協議会	14 ・太素顕彰会監査会 ・創業起業相談会 ・県連親睦ゴルフ コンペ ・十和田菓子組合 通常総会	15
16 	17	18 ・日本電信電話ユー ザ協会十和田地区 役員会・総会	19 ・日本商工会議所と東北 ブロック商工会議所との 懇談会(~20日) ・第1回経営改善貸付推薦 団体連絡協議会(~20日) ・とわだカクテルナイト 2013	20 ・中小企業会計啓 発・普及セミナー (p7参照)	21 ・青森県商工会議 所女性会連合会 総会むつ大会	22 ・十和田警察官友 の会定時総会・ 集いの会 ・花菖蒲まつり (~7/21)
23 ・珠算検定試験	24	25 ・太素顕彰会定例 総会 ・社員教育セミナー 及び就職情報交換 会	26	27 ・定例金融相談	28 ・創業起業相談会	29 ・東北ブロックYEG 第2回役員会
30	1 	2	3	4 	5 ・全国商工会議所観 光振興大会2013 inいわて	6

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定

山崎製パン株式会社 十和田工場

工場長

おおぬき

としお

大貫 利夫さん(54歳)

スモールステップで一步步 特色を活かして地域貢献を

十和田工場は

当工場は、販売（営業）部門を持たない生産のみの拠点となる工場です。平成6年に栄作堂から事業を引き継ぐ形でスタートしました。従業員の9割は地元からの採用です。生産ラインは、食パン・菓子パン・蒸しパン・シュークリーム・炊飯で構成されており、中でも蒸しパンは他工場と比べ断トツに高評価を得ています。その秘訣は、設備よりも技術力の方が大きく、「むし太郎」シリーズは、当工場では作ることができない特別な商品です。

現場の声を大事に

山崎製パン(株)では、サーバントリーダーシップの考え方を基に「困っていること・もったいないこと」に着眼した改善活動を推進するとともに、定期的に関われる小委員会を通じて自己分析・自己評価を行い、何をすべきかを常に考えています。

また、担当者が変わっても影響が出ないようにチームで動きます。三現主義（現場・現物・現実）で実態を正確に捉えながら、スモール・ステップを繰り返して大きな目標の達成を目指します。

常に持ち歩いているもの

思いついたことをすぐメモに取ることができるように、常に手帳を持ち歩いています。散歩している時など、ふとした瞬間に妙案が閃くことが多いので、仕事・プライベートに関わらず必需品です。手帳の最初のページには、初心を忘れないよう社長の教を貼り、いつでも読み返せるようにしています。

地域に貢献できるように

「むし太郎」シリーズは、東北六県以外に北海道・関東・関西エリアでも販売していますが、当工場では作れない十和田発の商品を、もっと販路を拡大して全国展開させたいと考えており、現在、品質面や物流面など社内外を通じた取り組みを開始しています。

もう1つはランチパックです。同商品は定番の他に、期間限定で、地域の特産品を使用したご当地コラボや大学と共同開発したキャンパスランチなどを開発・発売しています。「B-1グランプリ」とコラボしたシリーズもあるので、是非「十和田バラ焼き」の全国販売を実現し、当社ならではの方法で地域活性化に貢献していきたいと考えています。



Profile

1958年栃木県出身。茨城県の古河工場（勤務17年）食パン課で仕込みとスタッフを経験後、生産管理センターに配属となり工程管理や実績収集システムの構築に参画。その後、日本各地の工場に赴任し、今春、十和田工場へ工場長として着任した。

会社概要

工場長：大貫 利夫

所在地：十和田市稲生町1-13

事業内容：食パン、菓子パン、蒸しパン、シュークリーム、炊飯製造業

TEL：23-3605

オフィシャルサイト <http://www.yamazakipan.co.jp/>

問1. 問1. 稲生川掘削工事の際に掘られた穴壱のうち、「幻の穴壱」と呼ばれる未完のトンネルが残っているのはどこか？

①京ノ館 ②天狗山 ③巫女塚 ④鞍出山

平成25年度

第1回通常議員総会開催

当所では、5月30日に平成25年度第1回通常議員総会を開催。平成24年度の事業報告をはじめ、各会計収支決算等全7議案について審議し、全て満場一致で可決承認された。

また、欠員となっていた当所監事に、(株)青森銀行十和田支店新支店長の肴倉康郎氏が選任・承認された。

総会では、石川会頭が「皆様方の力強いご支援のもと、計画通りの事業を遂行することができた。平成25年度においても、皆様方のご協力とともに関係各機関と連携を図りながら、事業運営を推進していきたい」と挨拶。

平成24年度の事業の報告としては、「商工会議所の大きな使命である意見・要望活動を通じ、『住み



総会開催にあたり挨拶する石川会頭

よいまちづくり』と『商工業環境の改善と活性化』のため、国・県・市に対する意見活動と『会員からの各種相談、会員交流事業』等各種事業活動の積極的な展開を図った。特に意見活動については、市へ60項目を要望したところ、26項目について前向きな回答を得ることができた」と述べ、「更に今後、より一つでも多くの要望が実現されるよう邁進していくとともに、『我がまち』のイメージアップと地域の持つ活力を引き出すよう取り組んでいきたい」と意欲を語った。

来賓として挨拶する小山田市長



新 監 事

(株)青森銀行十和田支店
新支店長

さかなくら やすお
肴倉 康郎氏



新入会員ご紹介

平成25年4月1日～5月13日受付分(敬称略・順不同) 会員数1,243事業所(平成25年6月1日現在)

事業所名	代表者名	所在地(十和田市)	営業種目
食堂 味喜	水 尻 壽	ひがしの二丁目13-30	食堂
前山建設	前 山 英 憲	相坂字白上248-161	土木工事
ペニーレイン	福 沢 正 生	三本木字西金崎141-5	喫茶&BAR
パナショップ ヤナバ	築 場 順 一	西十一番町10-8	家電修理・電気工事・ 通信工事
オフィスビクトリー	畠 山 奈 々	東十一番町5-10-B10	イベント企画
美容室アプリシエイト	高 野 明 哲	ひがしの二丁目19-30	美容院
151A	石 澤 マリ子	東三番町3-12クズマキビル1F	飲食店
(有)鹿渡商店	鹿 渡 慎 一	奥瀬字十和田湖畔休屋486	食堂・みやげ店
西野恭通社会保険労務士事務所	西 野 恭 通	西十一番町2-41	社会保険労務士
NPO十和田.L.ステージクリエート	野 崎 能 成	東四番町2-40	文化活動支援 (舞台・音響・照明)
青森第一食糧(有)	畑 山 啓 恵	深持字糠森116-3	熟成にんにく製造・ 販売、米卸

商工会議所活用のおすすめ③

無担保・無保証人・低金利のマル経融資

★マル経（小規模事業者経営改善資金）とは？

「経営の改善を図るために事業資金を借りたいが、担保もないし保証人もいない…」

そんな小規模事業者の経営改善に必要な資金を、商工会議所の経営指導に基づいて日本政策金融公庫に推薦し、無担保・無保証人・低金利で同公庫から融資を行う国の制度です。

★マル経融資の特徴

融資限度額	資金使途・返済期間	融資対象・条件等
運転・設備資金 1,500万円	○ 運転資金 7年以内（据置1年以内） 商品（材料）の仕入資金、支払手形・買掛金の決済資金、給与や諸経費の支払資金など ○ 設備資金 10年以内（据置2年以内） 工場・店舗の建築、増改築、改装等の資金、車輛や機械などの購入資金など	○常時従業員（役員・専従者・パートを除く）が、商業・サービス業は5名以下、製造業・その他は20名以下である。 ○十和田市内で1年以上営業し、商工会議所の経営指導を6ヶ月以上受けている。 ○納期の到来している税金を完納している。 ○日本政策金融公庫の融資対象業種（金融・保険業、風俗営業、福祉事務所、政治・経済・文化団体、その他公序良俗に反する事業などを除く）である。

マル経融資制度の利子補給がスタート！

平成25年4月1日以降にマル経融資を申し込み、融資決定された市内の小規模事業者に十和田市・十和田商工会議所から利子補給金を交付します。

★利子補給の概要

補給期間	初回返済より1年間（12ヶ月）
補給率	融資実行時の金利のうち1.0%
補給条件	○マル経融資対象事業所。 ○納期の到来した市税を完納している。 ○償還に延滞が生じた月は利子補給しない。 ○繰上償還、借換した場合は、その月の前の月までを利子補給期間とする。 ○一度利子補給を受けた者が、その利子補給開始月から24ヶ月以内に新たに申込をしたマル経資金については利子補給の対象としない。

※審査の結果、ご希望にお応えできない場合もございますので、詳しくは当所までご相談ください。

【お問合せ先】十和田商工会議所相談課 TEL 24-1111

歴代会頭と振り返る プレイバック65

主なできごと

サンフランシスコ平和条約、日米安全保障条約が調印された昭和26年、商工会議所では4月に、任期満了に伴う役員改選が行われ田中静一氏が会頭に選任された。十和田鉄道が十和田観光電鉄株式会社と改称し、電車の運行を開始したのもこの年の出来事。

翌年4月には、渋沢家寄贈による青淵会館に商工会議所事務所を移転し、事業の拡大を図った。



第2代会頭 **田中 静一**
 在任期間 S26.4.1～S27.4.30
 所 属 (株)十和田観光ホテル
 代表取締役社長

問2. 問2. “相撲の街”としても知られるほど相撲競技が盛んな当市で、毎年8月15日に開催される全国規模の大会は？

①全国選抜高校相撲十和田大会 ②全日本大学選抜相撲十和田大会 ③全日本女子相撲選手権大会 ④わんぱく相撲全国大会

春まつりで「なべっこだんご」提供

春まつり期間中の4月27・28日に、私達女性会の恒例行事であります「なべっこだんご」提供事業を行いました。

お天気に左右される人出ですから、毎年のように天気がよくなることを願っておりますが、今年は寒くて人出が少なく、2日目に至っては、強風でテントを押さえながらの作業でした。低温続きで桜の開花が遅れ、桜の花が少ない寂しい“桜まつり”になってしまい、残念に思います。

満開の桜とともに、私達のなべっこだんごを楽しみにしている方々の為にも、お天気に関係なく毎回張り切ってなべっこだんごをつくりたいと思っております。

皆様次の機会も是非、食べに来て下さいね！

(益川 百合子)



青空でも強風だった2日目

太素行列 着付けボランティア



みんなで協力し合って手際よく

十和田市観光協会の依頼により、5月3日、平成25年度「太素行列」参加者の衣裳着付けのボランティアを行いました。

いざ着付けを開始してみると、昔時ならではの着物の形だったり、だいぶ傷んでいたりと、一筋縄ではいかず、思っていた以上に手こずりました。それでも、女性会のメンバー同士いろいろ意見を出し合いながら協力し、無事済ませることができました。

至らぬところがあったかもしれませんが、稲生川上水155年の記念に際し、5年毎に行われる歴史ある催事に、このように携わることができたのはとても喜ばしいことであり、微力ながら貢献できたことを嬉しく感じております。

(沼田 友子)

平成25年度第40回定時総会を開催

5月23日、女性会の平成25年度第40回定時総会が十和田シティホテルに於いて行われ、総会議案は原案どおり承認されました。

懇親会では、西村雅博副市長と石川正憲会頭より祝辞をいただき、“なべっこだんご”提供事業についてのご理解と女性会40周年についての励ましやご協力の力強いお言葉、そして、これからも女性のリーダーとしてがんばってほしいと激励を受けました。

県内商工会議所の中で一番古く歴史のある当女性会は、今年40周年を迎えます。記念式典・記念誌の発行などいろいろな活動がありますので、会員同士切磋琢磨し合い、会員も増えて大きな大輪になりますようにと思います。



シメはもちろん、三本木小唄

平成25年度 中小企業会計啓発・普及セミナー **会計を経営に活かす**

当所では、中小企業の皆さまが自社の経営状況を把握し、資金調達の強化や受注拡大へのきっかけをつかんでいただくことを目的に下記の日程でセミナーを開催致します。

日時 6月20日(木) 14:00~16:30
会場 十和田商工会館
受講対象 中小企業の経営者、経理・財務担当者
受講料 無料
申込方法 所定の受講申込書に必要事項をご記入の上、6月12日(水)までにお申込みください。

セミナーの概要

内容 ・中小会計要領を活用すると、
 どのように企業にプラスになるか
 ・財務会計の構造を知る事業計画の策定
 ・改正税法のポイント 等
講師 中小企業診断士 渡辺 敬一氏

【お申込み・お問合せ先】 十和田商工会議所相談課 TEL 24-1111 FAX 24-1563

●●●● 2013 十和田納涼まつり ●●●●

開催日時 7月26日(金) 17:00~20:30
会場 十和田市相撲場
イベント(予定) 三陸復興演歌の旅路!、馬花道(よさこい)、ハイビス・フラ、オハイアライ・フラスタジオ(フラダンス)、チームローピング十和田・三沢スターダスト(ラインダンス)

【お問合せ先】

十和田納涼まつり実行委員会事務局 (稲本商事(株)内)
 TEL 23-7251

チケットは 6月14日(金) 販売開始!!

1枚 1,500円

飲み物2杯
 (ビール、日本酒、ソフトドリンク 他)
 & おつまみ2品

販売場所 / 上北農産加工農業協同組合、奥入瀬ろまんパーク、稲本商事(株)、クラージュ (AST内)、(社)十和田市観光協会、十和田商工会議所

匠 其ノ十三 水を活かす 自然乾燥材

(有)米田製材所

事業を継ぐ者として

祖父の代から続く事業を託された理由一。それは、時代の流れに与ることなく、良きことを重んじ伝えること。3代目・米田達郎さんは、先代の意志を継ぎ、『自然乾燥材』の製材に精励する。

時間はかかってしまうが

自然乾燥には半年から1年の期間を要する上、天候や木の特性など様々な要因が影響する。時間もかかり、木を見る目や管理、在庫の常備に向けて経験と試行錯誤の積み重ねが必要とされるが、この方法だからこそ、木が持つ本来の材質力を長期にわたり活かし続けることができる。



伐採した木を挽き、木に新たな魂を吹き込む



木と真正面向き合っているからこそ

達郎さんとはとにかく木が大好き。その愛情と追求心から仕事に没頭するあまり、体中ノコズだらけの姿もよく見る光景だとか。木魂(こだま)と一心同体の匠である。

有限会社米田製材所

■取締役 米田達郎 ■TEL 23-2181

■所在地 六戸町折茂字今熊247-370

日曜大工用材もあります。お気軽にどうぞ!



木を活かす職人、米田達郎さん

問3. 問3. 当市で、2000(平成12)年に「日本の夕陽百選」に認定されたところは?

①休屋 ②子ノ口 ③瞰湖台 ④高森山

太素行列 5年に一度の歴史再現

5月3日、太素行列が開催され、盛岡藩14代藩主・南部利剛公をはじめ、家老や新渡戸十次郎らに扮した総勢65名の行列が、市内目抜き通りから太素塚までの道のりを練り歩き、「稲生川」の名付け親である利剛公が三本木を視察した際の様子を再現した。

5年に一度の開催に、沿道には多くの観客が見物に訪れ、行列内で披露された毛槍振りの演技などに拍手を送っていた。



奴さんによる毛槍振りの演技

太素祭式典 稲生川上水155年、偉業を顕彰

稲生川上水の成功日にあたる5月4日には、新渡戸家三代の偉業を称える太素祭式典が太素塚境内で執り行われた。

式典では、新渡戸記念館の新渡戸常憲館長による稲生大権現舞の奉納に続き、太素顕彰会の石川正憲会長（当所会頭）が「先人の開拓魂を心の支えに、この素晴らしい十和田市を次世代に継承していきたい」と誓いの祭詞を述べ、先人を偲んで参加者が太素塚に献花した。



稲生大権現舞を新渡戸記念館長が奉納

十和田バラ焼き店主会総会 バラゼミ活動支援やマップ制作を承認

十和田バラ焼き店主会（小笠原省造会長）では、5月21日に通常総会を開催し、平成24年度の事業報告及び収支決算を承認した。

平成25年度については、十和田バラ焼きゼミナールの活動支援・協力をはじめ、各イベントへの出店に対する補助や同会加盟店マップ（十和田バラ焼きぷらっとマップ）発行などが事業計画として承認された他、オリジナルのぼり旗の制作へも取り組むこととなった。



小笠原会長のあいさつ



総会の様子

(社)十和田市観光協会通常総会 情報提供やイベント等事業活動を報告

5月21日、(社)十和田市観光協会（今泉湧水会長）の通常総会が開催され、平成24年度の事業報告及び収支決算について審議を行った。

同年度は、十和田市から指定管理を受け、4月1日より十和田市観光物産センターを運営。観光客や市民への情報提供に努めた他、各種イベント等を通じて集客を図ったことなどを報告し、議案はすべて承認された。



総会には国交省担当課長らもオブザーバーとして出席

十和田市中心市街地活性化協議会総会 活性化基本計画事業推進を継続支援

5月23日、十和田市中心市街地活性化協議会（石川正憲会長）の平成25年度第1回総会が開催され、平成24年度の活動報告及び平成25年度の活動計画が承認された。その後、中心市街地活性化基本計画の進捗状況並びに今後の対応等について市当局から説明があった。

今年度、同協議会における当所活動としては、予定では今回で最後の開催となるまちづくり市民フォーラムをはじめ、歩行者通行量調査等を継続して実施する。

十和田地区雇用対策協議会総会 労働力確保と雇用安定に向け、事業を推進

十和田地区雇用対策協議会（石川正憲会長）では、5月28日に定時総会を開催し、提出された議案は全て承認された。承認議案のうち、平成25年度事業計画については、前年度に引き続き社員教育セミナーや就職希望生徒との懇談会など、さらに充実を図りながら実施していくこととした。

また、任期満了に伴う役員改選では、会長をはじめ全員留任で承認された。



議案審議する出席者

「経営者の未来」と「会社の安心」のために。

New

会社と経営者の安心をより確かなものにするために。

アクサの

企業経営

サポート

シリーズ

就業不能保障プラン

生活障害保障型定期保険

経営者が所定の理由で「就業不能」となった場合のリスクに備えることができるプランです。

アクサのメディカルアシスタンスサービス

アクサのメンタルサポートサービス

法人のお客さま専用

万が一の事態から会社を守る。

- ◎事業保障資金
経営者に万が一のことがあった場合に、会社を守るために必要な資金としてご活用いただけます。
- ◎就業不能に備える資金
経営者が所定の理由で「就業不能」となった場合に、事業資金や生活資金としてご活用いただけます。
- ◎不測の事態に備える資金 ※解約されると以後の保障はなくなります。
解約時払いもどし金を急な資金ニーズにご活用いただくことが可能です。所定の条件を満たせば、保障はそのままにして資金を調達できる「契約者貸付制度」がご利用いただけます。

経営者の未来を支える。

- ◎役員退職慰労金の準備 ※解約されると以後の保障はなくなります。
解約時払いもどし金を役員退職慰労金の財源としてご活用いただけます。
- ◎払済生活障害保障型定期保険への変更
ご契約者を経営者個人へ変更することで、経営者ご自身のための保障にすることができます。その後は、「払済生活障害保障型定期保険」へ変更し、保険料のご負担なく保障を継続することができます。 ※払済生活障害保障型定期保険へ変更をされた場合、保険金額は変更前より小さくなります。

保険をくると変える。

アクサ生命

redefining / standards

●アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

●本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

十和田営業所 〒034-0082 青森県十和田市西二番町4-11 2F TEL 0176-24-2624 FAX 0176-22-7569 AXA-A1-1302-0299/9F7

問4. 滝沢地区にある中渡八幡宮について、1191(建久2)年に、氏神である八幡宮を甲州から遷宮させた人物は？
①津軽為信 ②藤原秀衡 ③南部光行 ④坂上田村麻呂

労働保険年度更新の手続きについて

労働保険の年度更新を行っていただく時期となりました。平成25年度の申告・納付期間は、**6月3日(月)から7月10日(水)まで**となっておりますので、お早めに手続きをお願いします。

【お問合せ先】

青森労働局総務部労働保険徴収室 TEL 017-734-4145

省エネトータルサポート制度説明会

県内事業所の皆さまの省エネ対策に向けた制度説明会を実施します。当日は省エネ設備導入のための補助金制度の説明も行う予定です。

場所 十和田会場 十和田市南公民館視聴覚室

日時 6月12日(水) 10:00~11:00

定員 40名程度 **締切** 6月10日(月)

※お申込み方法等詳しくは、今月号に同封のチラシをご覧ください。

【お問合せ先】

青森県省エネサポートセンター TEL 0178-41-2400

女性の活躍チャレンジセミナーのお知らせ

県では、多様な分野で能力を発揮しながら活躍する女性人財の育成を目的に「女性の活躍チャレンジセミナー(仮称)」を開催します。

開催時期・場所

第1回 7月20日(土) アピオあおもり(青森市)

第2回~第5回も順次開催予定

内容(予定)

講師による講演・講話とワークショップまたはグループディスカッション等

募集期間 6月14日(金)まで必着

応募資格

県内在住の女性で、将来、企業等で管理職・リーダーとして活躍する意欲・情熱がある方(国・地方公共団体の特別職除く)

募集定員 20名程度(応募多数時は選考にて決定)

受講料 無料

【お問合せ・応募先】

県環境生活部青少年・男女共同参画課 TEL 017-734-9228

暴力団追放「三ない運動+1」の推進

みんなの力で社会の敵、暴力団を追い出し、
明るい街をつくりましょう。

暴力団を **利用しない**

暴力団を **恐れない**

暴力団に **金を出さない**

暴力団と **交際しない**

青森県警察本部・(公財)青森県暴力追放県民センター TEL017-723-8930 HP <http://www7.ocn.ne.jp/~botui-ao/>

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は
年1.65%(平成25年5月16日現在)**

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度

最高**1,500**万円

返済期間

- 運転資金 **7年以内**
- 設備資金 **10年以内**

**無担保
無保証人**

お問合せ先 十和田商工会議所相談課 TEL 24-1111

定例金融相談

6月の日本政策金融公庫の定例金融相談は下記の日程です。相談ご希望の方は事前にお申込み下さい。

相談日時：6月13日(木)・27日(木) 10:30~12:00

【お申込み先(事前予約)】当所相談課 TEL 24-1111

日商検定試験

簿記(1~4級)

検定日：6月9日(日) ※申込受付は終了

そろばん(段位・1~3級)

検定日：6月23日(日) ※申込受付は終了

販売士(3級)

検定日：7月13日(土) 受付期間：6月20日(木)まで

【お問合せ・お申込み先】当所検定係 TEL 24-1111

法律相談

開催日時：毎週火曜日 13:00~16:00

場所：十和田商工会館2階 相談料：30分 5,000円

【お申込み先(事前予約)】青森県弁護士会 TEL 017-777-7285

さわやか川柳

- 三度目と言わずだまって聞いてやる 田中 實
 納得するまで何度でも聞いてあげましょう
- ひねくって盆栽生かす腕自慢 中野 浦杜
 過保護になりすぎないように
- 私より私を知っている日記 小山田桂晴
 開くのがちょっとこわいですね
- ときどきもはらはらもすぐ消える老い 豊巻つくし
 少し鈍感になってちょうどいいのかも



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

1枚写真館



(徐々に)

知らなかったのは私だけかもしれませんが、いつの間にかレールが撤去されていました。待ち人のいない駅舎とうっすら残るレール跡に哀愁を感じつつも、今しか見れない稀有な光景は、むしろ新鮮でした。

(tkr)

つぶやき

皆様、野菜不足ではありませんか？厚生労働省が推奨している野菜の一日の摂取量は350gだそうです。

しかし、毎日その量を摂取するというのはなかなか大変ですので、野菜ジュースや青汁、サプリメント等で補うのも必要ではないでしょうか！野菜不足が続くと便秘や肌荒れ、また免疫力が低下して病気になりやすくなったり、高血圧や動脈硬化にもつながるとも言われているようですので、気をつけましょう。

(こうちゃん)

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111



協力：のびのびマンガ教室（十和田）

お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を募集しております。掲載してほしいお店や人物など、自薦他薦問わずお待ちしております。

十和田商工会議所
 広報係まで TEL 24-1111

今月のショーウィンドー

焼肉とラーメン 与作

3月に移転・新装オープンした与作。座席数も増え、2階の宴会場は50人以上収容可能！

お店は新しくなっても変わらないのが、長年愛され続けてきた味。当たり鉢の与作ラーメンをはじめ、かつカレーラーメンに焼肉、カレーライス等々“与作の味”がそこにある。

食事によし！飲み会によし！シメによし！



→定番！当たり鉢の与作ラーメン
←ガツンと！かつカレーラーメン
↓手づくり餃子もオススメ！



与作

代表 矢部 勇
場所 稲生町18-9
TEL 22-6265
営業時間 17:00～3:00
定休日 月曜日

キウめけっ 未来の主演！

生活応援隊とは？

高齢化社会の進行に加えて、隣近所とのつながりも希薄になり、ちょっとした事も頼みづらくなってきました。そんな時に、困っている方のお助けに参上するのが私たち生活応援隊です。

心がけていること

お客様に安心してご依頼いただけるように「笑顔で明るい対応」で、どんな小さな困り事もお客様と一緒に解決する！ということをいつも心がけています。

応援隊員に尽きること

お客様に喜んでいただけた時はもちろん、応援隊に頼めばなんとかなる、なんとかしてくれると思いき、リピーターになって利用し続けてくださることがとても幸せなことです。



株式会社相坂屋

生活応援隊

さとう
佐藤

あきひろ

明広 さん
(37歳)

もっと経験を積んで

多様な業務に対応するためには、広い知識と技術、人脈が必要です。たまにミスしてしまうこともありますので、1つ1つ勉強していきたいと思えます。

また、安心してご利用いただくために便利屋のイメージアップにも努めたいです。

今後の目標

もっと店舗を増やして、より充実した内容と行き届いたサービスを提供していきたいと思えます。

これからのシーズン、お墓の掃除、部屋の模様替え、草刈り等、生活応援隊にお気軽にご依頼ください。

また、この記事を見たという方換気扇(プロペラタイプ)のクリーニング通常3,980円→1,480円でご奉仕!

TEL 24-9279

「未来の主演！」で紹介する方を随時募集中です。自薦・他薦は問いません。広報担当までご連絡ください。TEL 24-1111